

中國人民大學

Народный университет Китая

農業經濟教研室

Кафедра экономики сельского хозяйства

蘇聯集體農莊建設問題

Вопросы колхозного строительства
в СССР

斯大林——蘇聯集體農莊制度的創造者

Сталин——творец колхозного
строения в СССР

北京 一九五三年 ★ г. ПЕКИН, 1953 г.

書號：經2—16

斯大林——蘇聯集體農莊制度的創造者

著者：Д. Т. 舍比洛夫

譯者：中國人民大學
農業經濟教研室

出版者：中國人民大學

印刷者：中國人民大學印刷廠

(本校教材，請勿翻印)

一九五三年四月二十四日第一版第一次印刷

2696(650 + 44 + 2002)

斯大林——蘇聯集體農莊制度的創造者

A. T. 舍比洛夫

馬克思列寧主義是關於社會、社會主義革命、共產主義建設的戰無不勝的學說。這個學說是布爾什維克黨在它的偉大組織活動與改造活動中所遵循的活的原理，是它的堅強的思想武器。這個學說是世界解放運動底戰鬥旗幟。馬克思列寧主義正確地反映着社會物質生活發展底需要，它給與人們認識社會發展底複雜規律以鎖鑰，闡明歷史的遠景，它照耀着人民大眾為共產主義思想勝利而鬥爭的道路。馬克思——恩格斯——列寧——斯大林底不朽的學說，其最偉大的組織作用、動員作用和改造作用就在這裏。

蘇維埃人民和一切進步人類底天才領袖斯大林關於土地問題的經典著作，為馬克思列寧主義科學底思想寶庫增添了寶貴的貢獻。列寧事業底偉大繼承者斯大林同志在他的關於土地問題的著作中，全面地描述了農民在社會主義以前的社會經濟形態中的歷史與地位底特徵，深刻地分析了布爾什維克黨在資產階級民主革命、無產階級革命及蘇維埃政權鞏固以後各階段中對農民及其各階層的策略。

斯大林同志是革命的思想家和行動家，他研究了社會主義政治經濟學的根本問題，粉碎了流行於政治經濟學中的小資產階級的、復辟者的、惡意的『理論』。斯大林同志繼續發展了列寧的合作社計劃，創立了賦有巨大改造力量的農業集體化理論。斯大林同志是革命決策底天才藝術家，在同富農進行階級鬥爭的戰線上，他進一步提出了布爾什維克進攻規律的原理。從限制與排擠富農的舊政策到在全盤集體化的基礎上消滅富農階級的新政策，這是一個具有決定意義的轉變，斯大林同志就規定了這個轉變的具體時間。斯大林同志研究了集體農莊勞動組合形式的問題，研究了機器拖拉機站的問題，認為它是以機器技術武裝集體農莊並從組織上、經濟上鞏固集體農莊的有力的槓桿。

以農業社會主義改造的斯大林綱領所武裝起來的布爾什維克黨，領導了工人階級和貧農與中農攻擊我國最後的爲數最多的剝削階級——富農，並在殘酷的階級鬥爭中取得了具有世界歷史意義的勝利。在農村盤據了數世紀的財產私有制，連同它那使勞動羣衆遭受苦難和痛苦的破產的過程已經是一去不復返了，而代之以蘇聯歷史上新的前所未見的集體農莊制度。集體農莊制度給農民開闢了走向富裕的、文明的生活道路。偉大的集體農莊運動底鼓舞者和組織者斯大林同志，在其關於社會主義經濟問題的著作中，對於如何發展集體農莊制度，如何鞏固集體農莊制度既得的勝利，以及使社會主義農業生產力達到全面的繁榮等問題都作了全面的研究。

斯大林同志關於集體農莊建設問題的著作，是創造性的馬克思主義思想底鮮明範例。這些

著作是布爾什維克黨用以進一步從組織上、經濟上鞏固集體農莊，全面發展集體農莊底公有經濟，以及用共產主義來教育集體農莊農民等工作的理論基礎。這些著作給與正在建設社會主義經濟基礎的各人民民主國家底共產黨和工人黨以堅定的力量，照耀着它們的前途。這些著作教導着資本主義各國和殖民地底受壓迫的農民如何擺脫地主資產階級的奴役、貧困、無知而求得解放。

斯大林農業集體化理論的基本原理是列寧斯大林以前在土地問題方面多年來所進行的理論研究的邏輯繼續，它從理論上發展了馬克思與恩格斯關於農民的一般性的指示。

布爾什維克黨，作為革命行動的政黨，從它誕生的時候起，就對土地問題的研究賦予了重大的意義。第二國際的理論家，孟什維克、托洛茨基分子以及馬克思主義底其他敵人對土地問題是漠不關心的，因為他們不相信無產階級專政，害怕革命，從而忽視了無產階級在革命中的同盟者的問題，忽視了準備革命的條件和使革命繼續發展的條件問題。因為列寧斯大林和布爾什維克黨準備使無產階級奪取政權，所以詳細地研究了土地問題和農民問題，把農民問題看成是工人階級在當前革命中的同盟者的切要問題，是當前革命的準備條件及其勝利完成的條件之切要問題。

斯大林同志教導我們說，馬克思列寧主義的基本問題和它的出發點是無產階級專政問題，是關於爭取無產階級專政的條件、關於鞏固並發展無產階級專政的條件的問題。而農民問題，則是從列寧主義理論的出發點所派生出來的問題，它作為無產階級專政的一部分，有着頭等重要意義。斯大林同志在說明列寧主義的戰略與策略時，是把農民看作革命的直接後備軍，這支後備軍的力量和意義又取決於：在殖民地中佔世界人口大多數的數萬萬勞動羣衆都是農民。農民問題——這就是研究如何把農民中被剝削的大多數從資產階級的後備軍變為社會主義革命的直接後備隊，變為工人階級在爭取確立無產階級專政和社會主義勝利鬥爭中的同盟者的問題。

列寧和斯大林在同馬克思主義的敵人所進行的思想鬥爭中，給了為小農經濟穩固論辯解的理論以殲滅性的打擊，證實了在資本主義條件下農民的全部歷史，乃是一部絕望的貧困和無權、奴隸式的壓迫和無止境的飢餓底歷史。斯大林同志在一九〇一年的著作俄國社會民主黨及其最近任務中寫道：『俄國的農民，日益衆多地因過重的賦稅而貧窮化了，變成了商人有產者和「高貴的」地主的犧牲品，他們正在經常的飢餓中呻吟着。』斯大林同志在以後的著作中又發揮了這些原理，他指出：『農民經濟底資本主義發展道路，就意味着要經過最深刻的農民

分化而發展，這種分化，一端是大莊園，一端是羣衆的貧窮化。』^①

帝國主義時代，大大加深了小商品生產者的破產過程，並使之尖銳化了。金融資本之侵入農業，劇烈地加強着資本的集中和集積。例如在美國，將近半數的自耕農破產了，喪失了自己的土地，變成了佃農。到一九四五年，美國百分之二三的資本主義大農場手裏就集中了全部土地底三分之二。爲數不過十萬餘人的一小撮大地佔有者，壟斷資本家和銀行寡頭所佔有的土地却超過五百萬中小自耕農的地產。抵押中的美國農場約佔百分之三五。僅在一九四五年一年當中，佃農付給土地佔有者的地租就有二十四億美元。一九五〇年一月一日，美國農民的負債總額（包括抵押債務和非抵押債務）爲一百零五億美元。大批中小農戶在同資本主義大農莊的不平等的鬥爭中遭到了破產，都相繼拋掉了農業，投向城市，補充着成千成萬的經常的失業軍。僅在一九四〇——一九四四年間，美國離開農村的居民就有七百萬。一九四七年，美國出版了一本書，作者是李孚來爾，書名爲美國的農民。在這本書中指出，美國三千萬農業人口中，有兩千萬人不能得到最低的正常生活費用，『並有一千萬以上的農民經常生活在殘酷的貧困當中』，擺在他們面前的『一個問題，就是怎樣活下去？』

在腐朽的資本主義條件下，農民的處境就是這樣。小農經濟『穩固』的理論，實際上也就不

① 同上，第八卷，第七八頁。

是這樣。這種理論就是當時由富農的代理人布哈林反革命分子爲了復辟而從偽科學的垃圾堆中掏出來的。斯大林同志根據蘇維埃的實際生活所提供的新的事實和證據攻破了這種敵對的理論，在馬克思主義土地問題專家代表會議上的演說中指出：『不難瞭解，這種「穩固」比任何不穩固還不如。不難瞭解，這種反馬克思主義理論的唯一目的，就是歌頌並鞏固使千百萬小農羣衆橫遭破產的資本主義秩序。』

歷史發展底整個行程證明，農民最切身的利益不僅與奴隸主和地主的利益有着深刻的矛盾，並且也處在與資產階級利益的深刻矛盾中。馬克思關於農民是工人階級的同盟者和無產階級革命必須與農民戰爭相結合的著名的指示，正是以此爲出發點的。

社會主義革命底天才戰略家列寧和斯大林，在同馬克思主義底敵人所進行的殘酷鬥爭中，不僅站穩了革命的馬克思主義底立場，並且依據馬克思關於必須利用農民革命潛在力量的一般指示，創立了工農聯盟的革命行動理論，作爲無產階級專政的最高原則。

列寧和斯大林教導說，無產階級與農民結成聯盟，不僅可以消滅地主的專制，並且可以依靠着城鄉的半無產者推翻資產階級的專政。在壟斷資本主義的條件下，由於各資本主義國家經濟政治發展的不平衡，無產階級能够在帝國主義最薄弱的一環突破它的統一陣綫，而與勞動農

民羣衆結成同盟，以其內部的力量首先在個別取得勝利的一個國家內建成社會主義社會。

列寧和斯大林的社會主義革命理論，是當時無產階級及其布爾什維克黨在不同的革命階段對待各個不同農民階層的戰略基礎。這種戰略，在黨對農民問題的三個基本口號中得到了具體的反映。在準備和實現資產階級民主革命的進程中，布爾什維克黨以第一個戰略口號爲指南而團結了羣衆——與全體農民在一起，中立資產階級，共同反對沙皇和地主而爭取資產階級民主革命的勝利。在十月革命偉大的階級鬥爭中，無產階級實現了第二個戰略口號——與貧苦農民在一起，中立中農，反對城鄉資本主義而確立無產階級專政。從第八次代表大會（一九一九年五月）之後，布爾什維克黨開始鞏固並擴展社會主義革命的勝利，這時，它所遵循的是對農民問題的第三個戰略口號——依靠貧農，與中農建立鞏固的聯盟，一分鐘不停地同富農進行鬥爭，爲建設社會主義前進。關於作爲無產階級專政最高原則的工農聯盟的原理，在斯大林同志的經典著作中都作了深刻的理論總結和進一步的研究。如論列寧主義基礎、論黨在農民問題上的三個基本口號、論十月革命準備時期內無產階級與貧農專政的口號、列寧與聯合中農問題、論蘇聯土地政策底幾個問題等著作。

列寧和斯大林關於工農聯盟的理論和布爾什維克對待農民的戰略具有戰無不勝的力量，這是已經由俄國三次革命的經驗和蘇聯社會主義的勝利所證實了的。中歐和東南歐許多國家的歷史發展也證明了這個理論的無比的正確和重要。這些地方的人民民主國家在工農聯盟的基礎上，

憑藉着蘇聯的經驗和無私的援助，順利地實現着無產階級專政的職能，奠定着社會主義的經濟基礎。馬列主義的思想是偉大的中國人民及其英勇的共產黨在爭取新生活的鬥爭中的指導思想。現在，中華人民共和國正在以工人階級為領導，以農聯盟為基礎，並聯合中國一切民主階級和少數民族而實行人民民主專政。在從資本主義到社會主義的過渡階段中，人民民主的形式雖因各個國家的歷史特點、經濟特點與政治特點而不同，但按照列寧和斯大林的學說，國家的實質只能是一個，即以工人階級為領導，以農聯盟為基礎的無產階級專政。

斯大林同志是偉大的辯證家，他忠實於創造性的馬克思主義原則。在俄國第一次革命時期他寫道：『……只有日益成長、永遠向前、並且不倦地為美好的將來而鬥爭的階級才能夠是徹底進步的階級，才能夠打破奴役的枷鎖。據我們看來，不斷成長、永遠向前、並且為將來而鬥爭的唯一的階級，這就是城鄉的無產階級。』●在資產階級社會底各階級中，只有不受私有制束縛的工人階級是徹底革命的階級，它貫徹始終地執行着自己的政治路線，去消滅生產資料的私有制，消滅各種形式的人對人的剝削和社會的階級劃分。列寧斯大林關於資產階級民主革命和社會主義革命中無產階級領導權的理論就是以這些原理為依據的。列寧主義不是擁護一切工農聯盟，而是擁護保證解決建成社會主義社會並消滅各種階級的任務的工農聯盟。『這種聯盟

是工人階級與勞動農民羣衆所結成的特殊形式的階級聯盟，它的目的是：（一）加強工人階級的陣地；（二）保證工人階級在這個聯盟內起領導作用；（三）消滅階級和階級社會。對工農聯盟的任何其他理解，都是機會主義、孟什維克主義和社會革命主義——無論說成什麼主義都好，但不能是馬克思主義，不能是列寧主義。」

大規模的社會主義生產和小商品生產的農民經濟，這是兩種不同的社會經濟制度。小商品生產的制度雖不是資本主義制度，但它是培養資本主義因素的廣大而深厚的基礎。如把小商品生產的農村置於社會主義城市底組織作用之外，任其『自流的』運動，就不可避免地走上資本主義道路。農民底商品資本主義趨勢與無產階級的社會主義趨勢是對立的。由此產生工人階級與農民之間的矛盾，有如兩個不同階級之間的矛盾。但這種矛盾不是不能克服的對抗矛盾，因為『在無產階級與農民之間除了矛盾以外，從發展上看，在基本問題方面還存在着許多共同的利益，這些利益可以彌補上述的矛盾，並且完全可以制止上述矛盾，這種共同利益又是工農聯盟的基礎和依據。』

中農是勞動農民的基本羣衆，就其本質來說，具有兩面性，做爲飽嘗剝削階級長期壓迫的

同上，第十一卷，第九五頁。

同上，第七卷，第一一二頁。

勞動者，他寧願贊成以工人的專政代替資產階級的專政；做爲私有者和糧食出售者，他還留戀着舊的習慣了的資本主義。但農村的資本主義發展道路，意味着基本農民羣衆的破產和貧困化，而剝削階級則從中致富。因此，農民十分希望農村能够按照社會主義的道路發展，以便使他們擺脫貧困和壓迫。工人階級和社會主義城市的任務，就在於杜絕農村的資本主義發展道路，把農民作爲勞動者吸收到自己這邊來，並排除其作爲私有者所具有的趨勢而領導小農的農村，在社會主義原則之下改造千百萬農戶的生產基礎和生活基礎。斯大林同志指出，社會主義城市對小農經濟的農村之領導作用以及工業對農業的領導作用就在這裏。

當無產階級取得政權之後，解決了這個最困難的任務，那時，就意味着工人階級與農民之間的矛盾已被克服，意味着以內部的力量在我國建成社會主義社會的可能性。

*

*

*

偉大的十月社會主義革命之後，蘇聯經濟發展的整個進程和最迫切的經濟需要，都要求必須將農業中的生產方式實行根本的改造。

十月革命在農村中實行的第一個步驟是廢除土地私有制，實行土地國有化。農民從蘇維埃國家取得了一億五千萬公頃的土地，這個數字超過了他們在革命前所享有的全部土地。按照布爾什維克的精神所實行的土地國有化，對於後來的社會主義建設具有很大的意義。土地國有化

消滅了地主階級，並因消滅了絕對地租使農民擺脫了每年要支付數達五億金盧布地租的重担，土地國有化清除了俄國土地關係中的封建農奴制的枷鎖。它限制了資本在農村中的經濟勢力範圍：到一九二八——一九二九年，富農戶數從革命前的百分之一五縮減到百分之四——五；土地國有打破了農民對那小塊土地的奴隸式的依賴，而使他們亘古以來對私有制所抱的空虛的信仰感到可恥，使小農經濟易於過渡到集體農莊的道路。『消滅了絕對地租，廢除了土地私有制，創立了土地國有制的蘇維埃土地法，其偉大的革命意義，就在於此。』●

資本主義國家的農民被束縛在私有制的重壓之下，十月革命的土地法令則建立了易於在蘇聯實行農業集體化的土地制度，使蘇維埃農民的生存條件根本不同於資本主義國家農民的生存條件。由於蘇維埃國家給了勞動農民羣衆巨大的幫助，由於布爾什維克黨徹底實行了限制和排擠富農的政策，農村的階級成份發生了深刻的變化，改變了農民分化的規律，改善了農民的經濟狀況。從革命前到一九二八——一九二九年，貧農集團從百分之六五減少到百分之三五，中農集團的比重從百分之二〇提高到百分之六〇，中農成了農業中的中心人物。

但由於當時的農村是一片分散的、小私有經濟的汪洋大海，所以在我國，與共產主義相比，仍然爲資本主義保存了更堅固的基礎，決定了蘇維埃社會的經濟結構中的深刻矛盾——大

規模的社會主義工業消滅着資本主義，小商品生產自發地並且普遍地產生着資本主義。

科學共產主義的偉大理論家斯大林同志，憑藉着馬克思主義再生產的理論粉碎了右傾機會主義者關於蘇聯國民經濟部門『平衡』的敵對理論。並指出，社會主義大工業與小農經濟底發展規律有着本質的區別。在一九二九年，蘇聯工業品的總產量是一九一三年的百分之一九三·五，每年的增長速度（對前一年的百分比）：一九二七年為百分之一四·四，一九二八年為百分之二四·八，一九二九年為百分之二五·九。社會主義工業按照擴大再生產的法則發展着，一日千里地向前邁進着。農業則呈現了完全不同的情況。

布爾什維克黨鑒於極大多數農民渴望得到土地，所以在十月革命後，便將國有化的土地，按照平均使用的原則分配給農民。這是為建立工人階級同農民基本羣衆的鞏固聯盟所必需的。對小商品生產者必須給與時間和機會，使他們在親身的經驗中去認識：『靠小農經濟是擺脫不了貧困的』（列寧語）。從十月革命之後，就進行着農戶分裂的過程，與革命前相比較，農戶的數目從一千五六百萬戶增加到二千四百萬。一九二八年有百分之九六·三的播種面積是個體經濟。農業總產量的增加，一九二六——一九二七年為百分之四·一，一九二七——一九二八年為百分之三·二。整個來說，農業雖然達到了戰前水平，但它的主要部門——穀物經濟的總產量，僅達戰前水平的百分之九一，而商品部分却只有戰前水平的百分之三七。小的農民經濟，由於它那落後的、中世紀的技術裝備，它的收穫率祇能保持最低的水平，而商品糧食

的出產，與蘇維埃農莊和集體農莊相比，則是百分之一。二比百分之四七。二，因為小農經濟『是最無保障的、最原始的、不發達的、無能生產商品的經濟』。

小農經濟本身不僅不能每年擴大再生產，並且也很少有可能實行簡單再生產。

蓬勃發展並已能以頭等技術供給農業的社會主義工業，逐漸與那不能在農業中利用現代技術裝備、肥料和科學成就的小商品生產發生矛盾。穀物經濟的危機會有可能使蘇聯城市底工業人口和軍隊陷入長期挨餓的境地。農村中落後的私有的生產關係成了社會主義工業和整個經濟繼續發展的障礙，日益發展的社會主義生產力要求在全部國民經濟內有一種與其相適應的生產關係。富農及其右傾托洛茨基匪幫曾企圖利用過渡時期的困難在農村掀起殘酷的階級鬥爭。

斯大林同志在馬克思主義土地問題專家代表會議上的演說中，揭露了蘇維埃社會的經濟基礎和階級成份中這種深刻的矛盾：

『可以在多少長久的時期內，把蘇維埃政權和社會主義建設事業建築在兩個不同的基礎上，建築在最巨大集中的社會主義工業基礎上和最散漫落後的小商品農民經濟的基礎上麼？當然是不可以的。長此以往，整個國民經濟都會有完全瓦解的一日。』

● 斯大林全集，第十一卷，第四〇頁。

● 列寧主義問題，莫斯科中文版，第三八〇頁。

斯大林同志指出，爲克服和消滅農業的落後性和分散性，鞏固農業，提高其生產率和商品率有兩條道路：

一條是在農村培植大規模的富農經濟的資本主義道路，這條道路意味着勞動農民羣衆的貧困化和破產，工農聯盟底瓦解，無產階級專政底垮台。托洛茨基布哈林之流的資本主義復辟者曾企圖走這條道路來推翻黨和工人階級。

另一條是社會主義道路，就是使小商品生產者合作化，建立以新技術和先進科學所裝備、並能沿着社會主義擴大再生產的法則而發展的集體農莊和蘇維埃農莊，這是一條使農民擺脫富農的奴役並引導他們走向富裕而文明的生活的道路。

這條農民運動的社會主義道路，估計到了小商品生產者這種社會生活底特點，估計到了要吸引農民參加公有經濟，必須有一系列的階梯和辦法。這條道路就是由布爾什維克黨底偉大領袖和蘇維埃國家的奠基者列寧和斯大林所開闢的。

馬克思和恩格斯已經預見到無產階級取得政權之後，必須利用各種合作社的形式作爲農民從私有過渡到合作的方法。但他們未能，也未抱定目的來製定使農民從舊的資本主義道路通過合作社過渡到新的社會主義道路的提綱，這是很自然的。這樣一個有效的提綱，就其廣泛性和易於被全體農民所接受的程度來說，是一個天才的提綱，列寧的合作社計劃就體現了這個提綱。列寧駁斥了民粹派和修正派認爲利用合作社可以從資本主義長入社會主義的狡辯的庸俗理

論，並證明資產階級社會中的合作社是資本主義的集體組織，這種組織有利於財政資本剝削勞動羣衆。只有在無產階級專政的條件下，『……在生產資料公有制和無產階級戰勝了資產階級，取得階級勝利的條件下，那種文明的合作社才是社會主義的合作制』^①。建立能够改造農業的重工業；通過低級的供銷合作社形式排擠富農和投機者於商品流通範圍之外，如此教導農民學習集體主義的原則；準備必要的前提，以便把個體小農經濟變成大規模的公有的、勞動組合的經濟，與此同時，使工業和農業結合成爲統一的社會主義經濟——這就是列寧合作社計劃的一般原理。

斯大林同志依據了列寧的合作社計劃，又發揮了它，並且創造性地豐富了它，從而創立了一個完整無缺的有效的農業集體化學說。二十五年以前，在新經濟政策時期，斯大林同志提到布爾什維克黨對建設社會主義經濟的總路線時，又指出：

『我們要有一千五百萬到兩千萬的產業無產者，我們國內主要的區域要電氣化，農業要合作化，要有極發達的五金工業。到那時候，我們就不怕什麼危險了。到那時候，我們在國際範圍內就得着勝利了。』^②

① 列寧全集，第二十七卷，第三版，第三九四頁。

② 斯大林全集，第七卷，第一三二頁。